

Số: 203 /TTr - UBND

*Hà Nội, ngày 18 tháng 6 năm 2025*

## **TỜ TRÌNH**

**Về việc điều chỉnh dự toán ngân sách địa phương và phân bổ ngân sách cấp thành phố Hà Nội năm 2025 khi thực hiện sắp xếp đơn vị hành chính các cấp và xây dựng mô hình tổ chức chính quyền địa phương 02 cấp**

Kính gửi: Hội đồng nhân dân thành phố Hà Nội

Căn cứ Nghị quyết số 60-NQ/TW ngày 12/4/2025 và Kết luận số 121-KL/TW ngày 24/01/2025 của Ban Chấp hành Trung ương Đảng khóa XIII<sup>1</sup>; các Kết luận số 126-KL/TW ngày 14/02/2025, Kết luận số 127-KL/TW ngày 28/02/2025 của Bộ Chính trị, Ban Bí thư về tiếp tục sắp xếp tổ chức bộ máy của hệ thống chính trị;

Căn cứ Kết luận số 137-KL/TW ngày 28/3/2025 của Bộ Chính trị, Ban Bí thư về Đề án sắp xếp, tổ chức lại đơn vị hành chính các cấp và xây dựng mô hình tổ chức chính quyền địa phương 2 cấp;

Căn cứ Kết luận số 155-KL/TW ngày 17/5/2025 của Bộ Chính trị, Ban Bí thư về một số nhiệm vụ trọng tâm cần tập trung thực hiện về sắp xếp tổ chức bộ máy và đơn vị hành chính từ nay đến 30/6/2025, Kết luận số 157-KL/TW ngày 25/5/2025 của Bộ Chính trị về triển khai thực hiện các nghị quyết, kết luận của Trung ương, Bộ Chính trị về sắp xếp tổ chức bộ máy và đơn vị hành chính;

Căn cứ Kết luận số 160-KL/TW ngày 31/5/2025 của Bộ Chính trị, Ban Bí thư về thực hiện nhiệm vụ sắp xếp tổ chức bộ máy và đơn vị hành chính, bảo đảm tiến độ, yêu cầu theo các nghị quyết, kết luận của Trung ương, Bộ Chính trị, Ban Bí thư;

Căn cứ Kết luận số 162-KL/TW ngày 06/6/2025 của Bộ Chính trị, Ban Bí thư về nội dung lớn của dự án Luật Tổ chức chính quyền địa phương (sửa đổi) và Đề án tiếp tục sắp xếp, tinh gọn bộ máy hệ thống thi hành án dân sự bảo đảm hoạt động hiệu lực, hiệu quả;

Căn cứ Kết luận số 163-KL/TW ngày 06/6/2025 của Bộ Chính trị, Ban Bí thư về thực hiện một số nội dung, nhiệm vụ khi sắp xếp tổ chức bộ máy và đơn vị hành chính theo các nghị quyết, kết luận của Trung ương, Bộ Chính trị, Ban Bí thư;

<sup>1</sup> Kết luận số 121-KL/TW, ngày 24/01/2025 của Ban Chấp hành Trung ương Đảng khóa XIII về tổng kết Nghị quyết số 18-NQ/TW, ngày 25/10/2017 của Ban Chấp hành Trung ương Đảng khóa XII Một số vấn đề về tiếp tục đổi mới, sắp xếp tổ chức bộ máy của hệ thống chính trị tinh gọn, hoạt động hiệu lực, hiệu quả.



Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương số 72/2025/QH15 ngày 16/6/2025 của Quốc hội.

Căn cứ Nghị định số 125/2025/NĐ-CP ngày 11/6/2025 của Chính phủ quy định về phân định thẩm quyền của chính quyền địa phương 02 cấp trong lĩnh vực quản lý nhà nước của Bộ Tài chính;

Căn cứ Quyết định số 758/QĐ-TTg ngày 14/4/2025 của Thủ tướng Chính phủ về ban hành Kế hoạch thực hiện sắp xếp đơn vị hành chính và xây dựng mô hình chính quyền địa phương 02 cấp;

Căn cứ các văn bản hướng dẫn của Ban Chỉ đạo Trung ương về sắp xếp đơn vị hành chính các cấp và xây dựng mô hình tổ chức chính quyền địa phương 02 cấp: 003/CV-BCĐ ngày 15/4/2025 về định hướng một số nhiệm vụ sắp xếp đơn vị hành chính và tổ chức chính quyền địa phương 02 cấp, về tổ chức bộ máy, cán bộ, công chức, viên chức khi thực hiện sắp xếp; 68/CV-BCĐ ngày 28/5/2025 về định hướng sắp xếp, tổ chức lại đơn vị sự nghiệp công lập ở địa phương khi thực hiện mô hình tổ chức chính quyền địa phương 02 cấp;

Căn cứ các văn bản hướng dẫn của Bộ Tài chính: 4205/BTC-NSNN ngày 02/4/2025 hướng dẫn nguyên tắc xử lý tài chính, NSNN khi tổ chức lại đơn vị hành chính các cấp và xây dựng mô hình tổ chức chính quyền địa phương 02 cấp; 4738/BTC-TH ngày 14/4/2025 hướng dẫn chuyển tiếp quản lý các chương trình, nhiệm vụ, dự án, kế hoạch đầu tư công trong quá trình sắp xếp, kiện toàn tổ chức bộ máy chính quyền địa phương 02 cấp;

Căn cứ Công văn số 1455-CV/TU ngày 04/3/2025 của Ban Thường vụ Thành ủy Hà Nội về việc triển khai Kết luận số 127-KL/TW ngày 28/02/2025 của Bộ Chính trị;

Căn cứ Công văn số 1221/UBND-KT ngày 02/4/2025 của UBND Thành phố về việc triển khai thực hiện Kết luận số 127-KL/TW ngày 28/02/2025 của Bộ Chính trị;

Căn cứ Công văn số 1528/UBND-KT ngày 18/4/2025 của UBND Thành phố về việc hướng dẫn chuyển tiếp quản lý các chương trình, nhiệm vụ, dự án, kế hoạch đầu tư công trong quá trình sắp xếp, kiện toàn tổ chức bộ máy chính quyền địa phương 02 cấp;

Căn cứ Kế hoạch số 122/KH-UBND ngày 29/4/2025 của UBND Thành phố về việc triển khai chuyển tiếp quản lý các chương trình, nhiệm vụ, dự án, kế hoạch đầu tư công trong quá trình sắp xếp, kiện toàn tổ chức bộ máy chính quyền địa phương 02 cấp của thành phố Hà Nội;

Căn cứ Công văn số 1850/UBND-NC ngày 08/5/2025 của UBND Thành phố về việc thực hiện một số nội dung khi sắp xếp đơn vị hành chính và xây dựng mô hình tổ chức chính quyền địa phương 02 cấp;

Căn cứ Kế hoạch số 127/KH-UBND ngày 09/5/2025 của UBND Thành phố về việc tổ chức thực hiện Nghị quyết của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về việc sắp xếp các đơn vị hành chính cấp xã của thành phố Hà Nội năm 2025;



Căn cứ nội dung Tờ trình số 01-TTr/ĐU ngày 15/5/2025 của Đảng ủy Ủy ban MTTQ Việt Nam thành phố Hà Nội: *Cấp huyện: Cấp có thẩm quyền thực hiện kết thúc hoạt động của Mặt trận Tổ quốc Việt Nam và các tổ chức chính trị - xã hội, các Hội quần chúng do Đảng, Nhà nước giao nhiệm vụ cấp huyện cùng lúc với kết thúc hoạt động của tổ chức đảng cùng cấp; chuyển toàn bộ cán bộ, công chức về cấp xã (mới) theo Đề án kết thúc hoạt động đảng bộ cấp huyện, thành lập, sắp xếp hệ thống tổ chức đảng cấp xã (mới) và Đề án sắp xếp cán bộ công chức cấp huyện, cấp xã do cấp có thẩm quyền phê duyệt.*

Căn cứ Đề án kèm theo Tờ trình số 2775/TTr-SNV ngày 21/5/2025 của Sở Nội vụ về Đề án sắp xếp hệ thống cơ quan Thanh tra thành phố Hà Nội.

Trên cơ sở chủ trương, định hướng, chỉ đạo, hướng dẫn của Trung ương và Thành phố và chủ trương sắp xếp đơn vị hành chính cấp xã của thành phố Hà Nội đã được HĐND Thành phố thông qua tại Nghị quyết số 19/NQ-HĐND ngày 29/4/2025, UBND Thành phố đã chỉ đạo Sở Tài chính phối hợp với Chi cục Thuế khu vực I, Kho bạc Nhà nước khu vực I, Quỹ Đầu tư phát triển Thành phố, các Ban quản lý dự án của Thành phố, UBND các quận, huyện, thị xã và các cơ quan, đơn vị liên quan rà soát, hướng dẫn xử lý tài sản, tài chính, ngân sách nhà nước khi thực hiện sắp xếp đơn vị hành chính các cấp và xây dựng mô hình tổ chức chính quyền địa phương 02 cấp. Căn cứ quy định của Luật Ngân sách nhà nước, Thông báo số 2131-TB/TU ngày 24/4/2025 của Ban Thường vụ Thành ủy Hà Nội và Thông báo số 22/TB-HĐND ngày 10/6/2025 của Thường trực HĐND Thành phố về dự kiến nội dung, thời gian và công tác chuẩn bị tổ chức kỳ họp chuyên đề tháng 6/2025 và kỳ họp thường lệ giữa năm 2025 của HĐND thành phố Hà Nội khóa XVI, nhiệm kỳ 2021-2026 và đề xuất của Sở Tài chính, UBND Thành phố trình HĐND Thành phố ban hành Nghị quyết về điều chỉnh dự toán ngân sách địa phương và phân bổ ngân sách cấp thành phố Hà Nội năm 2025 khi thực hiện sắp xếp đơn vị hành chính các cấp và xây dựng mô hình tổ chức chính quyền địa phương 02 cấp như sau:

## **I. VỀ SỰ CẦN THIẾT**

Dự toán ngân sách địa phương và phân bổ ngân sách cấp thành phố Hà Nội năm 2025 đã được HĐND Thành phố quyết định tại Nghị quyết số 53/NQ-HĐND ngày 10/12/2024 được xây dựng trên cơ sở mô hình tổ chức chính quyền địa phương 03 cấp (Thành phố/quận, huyện, thị xã/xã, thị trấn) và thực hiện phân cấp nguồn thu, nhiệm vụ chi giữa các cấp ngân sách, định mức phân bổ ngân sách thành phố Hà Nội và tỷ lệ phần trăm phân chia nguồn thu giữa các cấp ngân sách giai đoạn 2023-2025 theo Nghị quyết số 22/2022/NQ-HĐND ngày 08/12/2022 của HĐND Thành phố.

Tuy nhiên, theo chủ trương, định hướng và các chỉ đạo, hướng dẫn nêu trên của Trung ương và Thành phố, từ ngày 01/7/2025 sẽ thực hiện mô hình chính quyền địa phương 02 cấp gồm cấp tỉnh và cấp xã và theo khoản 1 Điều 53 Luật Tổ chức chính quyền địa phương số 72/2025/QH15 ngày 16/6/2025 của Quốc hội thì phường là cấp chính quyền địa phương gồm có Hội đồng nhân dân



và Ủy ban nhân dân phường<sup>2</sup>. Dự kiến tại kỳ họp chuyên đề tháng 6/2025, UBND Thành phố sẽ trình HĐND Thành phố ban hành Nghị quyết sửa đổi, bổ sung Nghị quyết số 22/2022/NQ-HĐND ngày 08/12/2022 khi thực hiện mô hình chính quyền địa phương 02 cấp.

Do vậy, việc UBND Thành phố trình HĐND Thành phố ban hành Nghị quyết về điều chỉnh dự toán ngân sách địa phương và phân bổ ngân sách cấp thành phố Hà Nội năm 2025 khi thực hiện sắp xếp đơn vị hành chính các cấp và xây dựng mô hình tổ chức chính quyền địa phương 02 cấp là cần thiết và đúng thẩm quyền theo quy định tại Điều 30 của Luật Ngân sách nhà nước.

## **II. VỀ NGUYÊN TẮC ĐIỀU CHỈNH DỰ TOÁN NGÂN SÁCH ĐỊA PHƯƠNG VÀ PHÂN BỐ NGÂN SÁCH CẤP THÀNH PHỐ HÀ NỘI NĂM 2025**

### **1. Nguyên tắc chung:**

- Thực hiện trên cơ sở điều chỉnh quy định về phân cấp nguồn thu, nhiệm vụ chi giữa các cấp ngân sách, định mức phân bổ ngân sách thành phố Hà Nội và tỷ lệ phần trăm phân chia nguồn thu giữa các cấp ngân sách giai đoạn 2023-2025.

- Đảm bảo cân đối thu, chi ngân sách các cấp; không trùng lặp về nguồn thu, nhiệm vụ chi giữa các cơ quan, đơn vị và các cấp ngân sách.

- Tổng hợp trên cơ sở báo cáo, số liệu về dự toán thu, chi ngân sách, đầu tư công của các quận, huyện, thị xã và Chủ tịch UBND các quận, huyện, thị xã phải chịu trách nhiệm toàn diện về các thông tin, số liệu báo cáo.

- Các chế độ, chính sách đã ban hành theo quy định của Luật NSNN và pháp luật liên quan tiếp tục ổn định về đối tượng, mức chi.

- Căn cứ dự toán ngân sách năm 2025 sau sắp xếp được cấp có thẩm quyền quyết định, giao, các đơn vị hành chính sau sắp xếp thực hiện phân bổ, quản lý và thanh quyết toán kinh phí theo quy định, bao gồm cả các công việc dở dang đã thống nhất bàn giao.

- Việc điều chỉnh phải đảm bảo trước, trong và sau khi sắp xếp đơn vị hành chính các cấp và xây dựng mô hình tổ chức chính quyền địa phương 02 cấp, mọi hoạt động của các cơ quan, đơn vị và chính quyền các cấp Thành phố luôn thông suốt, ổn định, hiệu quả, không bị gián đoạn và ảnh hưởng đến người dân, doanh nghiệp; đặc biệt, đảm bảo nguồn lực thực hiện đầy đủ, kịp thời chế độ, chính sách cho cán bộ, công chức, viên chức, người lao động, các chính sách an sinh xã hội và các nhiệm vụ chính trị của Thành phố.

<sup>2</sup> Tại khoản 1 Điều 53 Luật Tổ chức chính quyền địa phương số 72/2025/QH15 quy định: "1. Kể từ ngày 01 tháng 7 năm 2025, chính quyền địa phương tại các phường hình thành trên cơ sở sắp xếp các phường thuộc thành phố Hà Nội, Thành phố Hồ Chí Minh, thành phố Đà Nẵng đang thực hiện mô hình chính quyền đô thị theo quy định của Luật Thủ đô, Nghị quyết số 131/2020/QH14 ngày 16 tháng 11 năm 2020 và Nghị quyết số 136/2024/QH15 ngày 26 tháng 6 năm 2024 của Quốc hội là cấp chính quyền địa phương gồm có Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân phường.

Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân phường được tổ chức và hoạt động theo quy định của Luật này."



- Các nội dung không điều chỉnh tiếp tục thực hiện theo Nghị quyết số 53/NQ-HĐND ngày 10/12/2024 của HĐND Thành phố về dự toán ngân sách địa phương và phân bổ ngân sách cấp thành phố Hà Nội năm 2025 và Nghị quyết số 15/NQ-HĐND ngày 25/02/2025 của HĐND Thành phố về việc giao, điều chỉnh, bổ sung dự toán ngân sách nhà nước năm 2025 cho các cơ quan, đơn vị khi thực hiện sắp xếp, tổ chức bộ máy theo quy định của pháp luật.

## **2. Nguyên tắc cụ thể:**

### **2.1. Đối với dự toán thu NSNN:**

#### *a) Dự toán thu NSNN trên địa bàn*

- Tổng hợp, giao lại dự toán thu NSNN trên địa bàn thành phố Hà Nội bao gồm toàn bộ phần dự toán thu NSNN (theo từng khu vực, khoản thu, sắc thuế) đã được HĐND cấp huyện quyết định cao hơn so với dự toán được HĐND Thành phố giao.

- Xác định dự toán thu NSNN giao các xã mới trên cơ sở hợp nhất, phân chia lại số thu NSNN đã giao các xã, thị trấn trước sắp xếp theo nguyên tắc:

+ Đối với các xã, phường mới được hình thành từ xã, phường cũ không bị chia tách: Dự toán thu được xác định trên cơ sở hợp nhất dự toán thu ngân sách năm 2025 của các xã, thị trấn cũ đã được giao, trên cơ sở rà soát của cơ quan thuế phù hợp với diện tích, quy mô dân số, tình hình thực tế tại địa bàn các xã, phường mới.

+ Đối với các xã, phường mới được hình thành từ xã, phường cũ bị chia tách: Dự toán thu được xác định trên cơ sở rà soát của cơ quan thuế phù hợp với diện tích, quy mô dân số, tình hình thực tế tại địa bàn các xã, phường mới, trong đó: (1) Đối với số thu 6 tháng đầu năm được giao về đơn vị hành chính có tỷ lệ dân số hoặc diện tích chiếm tỷ trọng lớn và phù hợp với tình hình thực tế tại địa bàn quận, huyện, thị xã để tổng hợp và quyết toán; (2) Đối với số dự toán thu còn lại được phân chia về các xã để tiếp tục thực hiện thu trong 6 tháng cuối năm theo tỷ lệ dân số hoặc diện tích chiếm tỷ trọng lớn và phù hợp với tình hình thực tế tại địa bàn quận, huyện, thị xã.

#### *b) Dự toán thu NSDP*

- Việc phân chia nguồn thu được hưởng theo phân cấp của ngân sách cấp xã sau sắp xếp được giữ ổn định, đảm bảo nguồn thu như các xã trước sắp xếp.

- Điều chỉnh giảm các nguồn thu của ngân sách cấp huyện hưởng và tăng tương ứng thu ngân sách cấp Thành phố (bao gồm cả số đã thực hiện 6 tháng đầu năm 2025).

- Bổ sung phần tăng thêm của ngân sách cấp Thành phố khi tổng dự toán thu trên địa bàn thành phố Hà Nội năm 2025 giao tăng so với dự toán Thủ tướng Chính phủ giao đầu năm (HĐND các quận, huyện, thị xã đã nghị quyết giao tăng thu NSNN trên địa bàn).



- Cập nhật, bổ sung các nguồn thu (nguồn các quận, huyện, thị xã đã quyết định) để đảm bảo nguồn cân đối cho các nhiệm vụ chi đã được giao đến thời điểm UBND Thành phố trình HĐND Thành phố.

## **2.2. Đối với dự toán chi ngân sách:**

- Xác định dự toán chi ngân sách giao lại cho các xã, phường mới trên cơ sở hợp nhất, phân chia lại số chi ngân sách đã giao các xã, phường, thị trấn trước sắp xếp theo nguyên tắc:

+ Đối với các xã mới hình thành từ một số xã, thị trấn cũ hoặc các phường mới hình thành từ một số phường cũ: Dự toán chi ngân sách được xác định trên cơ sở hợp nhất dự toán chi ngân sách của các xã, phường cũ đã được giao.

+ Đối với các xã, thị trấn bị chia tách về nhiều xã: Số chi ngân sách đã thực hiện 6 tháng đầu năm giao về đơn vị hành chính có tỷ lệ dân số hoặc diện tích chiếm tỷ trọng lớn nhất và phù hợp với tình hình thực tế tại địa bàn quận, huyện, thị xã để tổng hợp và quyết toán; số dự toán còn lại được phân chia về các xã để tiếp tục thực hiện trong 6 tháng cuối năm theo các tiêu chí về dân số, diện tích và đề xuất của các đơn vị phù hợp với tình hình thực tế tại địa bàn quận, huyện, thị xã. Riêng đối với các dự án đầu tư cấp xã hiện nay được giao dự toán (bao gồm cả số đã thực hiện 6 tháng đầu năm) về cấp xã mới theo phân cấp.

+ Đối với các xã hợp nhất thành phường: toàn bộ số thu, chi 6 tháng đầu năm của xã chuyển về thu ngân sách cấp thành phố và giao lại dự toán chi cho phường mới (bao gồm cả số đã chi 6 tháng đầu năm).

- Giảm toàn bộ dự toán chi ngân sách cấp huyện và tăng chi ngân sách cấp Thành phố tương ứng. Trong đó:

+ Đối với chi đầu tư phát triển: (1) Đối với các dự án đầu tư và nhiệm vụ đầu tư phát triển khác của cấp huyện: Chuyển giao toàn bộ về ngân sách cấp Thành phố và trình cấp có thẩm quyền quyết định chuyển chủ đầu tư theo quy định; (2) Đối với hỗ trợ chi đầu tư từ ngân sách cấp huyện cho các xã: Tiếp tục hỗ trợ theo dự toán đã được các quận, huyện, thị xã quyết định.

+ Đối với chi thường xuyên: (1) Đối với số chi ngân sách đã thực hiện 6 tháng đầu năm của các đơn vị chấm dứt hoạt động: Điều chỉnh số liệu đã chi của các đơn vị về cấp Thành phố để tổng hợp vào quyết toán ngân sách nhà nước năm 2025 của cấp Thành phố; (2) Đối với các nhiệm vụ bàn giao từ cấp huyện về cấp Thành phố<sup>3</sup>: Giao bổ sung dự toán cho các sở, ngành tiếp nhận nhiệm vụ được bàn giao từ cấp huyện; (3) Đối với các nhiệm vụ bàn giao từ cấp huyện về cấp xã<sup>4</sup>: Bổ sung có mục tiêu cho ngân sách cấp xã để thực hiện các nhiệm vụ được bàn giao từ cấp huyện về.

<sup>3</sup> Các nhiệm vụ: Duy tu, duy trì vệ sinh môi trường, chiếu sáng, thoát nước, công viên, cây xanh, giao thông; Trung tâm giáo dục nghề nghiệp, giáo dục thường xuyên; Trung tâm y tế; Trung tâm dịch vụ nông nghiệp; Thanh tra cấp huyện

<sup>4</sup> Các nhiệm vụ: Dịch vụ sự nghiệp công cơ bản, thiết yếu, có nhiệm vụ phục vụ người dân, gồm: Sự nghiệp giáo dục (Trường trung học cơ sở, tiểu học, mầm non công lập, văn hóa cơ sở); sự nghiệp văn hóa (Trung tâm văn hóa, nhà thiếu nhi, nhà văn hóa); Trung tâm Bồi dưỡng chính trị...



### III. PHƯƠNG ÁN ĐIỀU CHỈNH DỰ TOÁN NGÂN SÁCH ĐỊA PHƯƠNG VÀ PHÂN BỐ NGÂN SÁCH CẤP THÀNH PHỐ HÀ NỘI NĂM 2025

#### III.1. Dự toán ngân sách các cấp của Thành phố năm 2025 đã được cấp có thẩm quyền quyết định đầu năm

##### 1. Dự toán đã được HĐND Thành phố nghị quyết đầu năm

Trên cơ sở Quyết định giao dự toán thu, chi ngân sách năm 2025 của Thủ tướng Chính phủ, ngày 10/12/2024 HĐND Thành phố đã ban hành Nghị quyết số 53/NQ-HĐND về dự toán ngân sách địa phương và phân bổ dự toán ngân sách cấp Thành phố năm 2025:

1.1. Dự toán thu NSNN trên địa bàn: 505.437.062 triệu đồng, trong đó số thu NSNN giao các quận, huyện, thị xã là 202.417.200 triệu đồng.

1.2. Thu ngân sách địa phương: 166.124.160 triệu đồng, trong đó:

- Thu ngân sách địa phương được hưởng theo phân cấp: 148.758.261 triệu đồng, trong đó: ngân sách cấp Thành phố là 92.470.228 triệu đồng; ngân sách quận, huyện, thị xã là 56.288.033 triệu đồng.

- Thu bổ sung từ ngân sách Trung ương: 14.790.300 triệu đồng.

- Thu từ nguồn cải cách tiền lương (CCTL) còn dư năm trước chuyển sang: 2.575.599 triệu đồng.

1.3. Chi ngân sách địa phương: 165.989.960 triệu đồng, trong đó:

(1) Chi ngân sách cấp Thành phố: 91.884.590 triệu đồng (bao gồm cả số bổ sung mục tiêu cho ngân sách quận, huyện, thị xã là 17.742.438 triệu đồng), trong đó:

- Chi đầu tư phát triển là 50.698.846 triệu đồng<sup>5</sup>, trong đó:

+ Chi đầu tư XD CB: 48.378.846 triệu đồng.

+ Chi đầu tư trở lại cho các quận, huyện, thị xã từ tiền thuê đất trả tiền một lần: 970.000 triệu đồng.

+ Bổ sung vốn cho các quỹ và ủy thác qua ngân hàng chính sách: 1.350.000 triệu đồng.

- Chi thường xuyên: 35.451.135 triệu đồng<sup>6</sup>.

- Dự phòng ngân sách: 1.561.886 triệu đồng.

- Chi tạo nguồn CCTL từ 50% tăng thu ngân sách địa phương dự toán năm 2025 so với dự toán năm 2023 (sau khi đã sử dụng một phần để thực hiện chính sách tiền lương theo mức lương cơ sở 2,34 triệu đồng/người/tháng và chế độ tiền

<sup>5</sup> Trong đó: Bổ sung có mục tiêu cho ngân sách quận, huyện, thị xã là 10.168.632 triệu đồng.

<sup>6</sup> Trong đó: Bổ sung có mục tiêu cho ngân sách quận, huyện, thị xã là 7.573.806 triệu đồng, bao gồm bổ sung kinh phí thường xuyên là 4.359.385 triệu đồng và bổ sung để thực hiện chính sách tiền lương theo mức lương cơ sở 2,34 triệu đồng/người/tháng, chế độ tiền thưởng, chính sách an sinh xã hội và phúc lợi khác là 3.214.421 triệu đồng.



*thưởng, chính sách an sinh xã hội và phúc lợi khác... được tổng hợp chung trong dự toán chi thường xuyên*): 3.892.463 triệu đồng.

(2) Chi cân đối ngân sách quận, huyện, thị xã (bao gồm cả số bổ sung cân đối cho ngân sách quận, huyện, thị xã là 15.241.738 triệu đồng): 74.105.370 triệu đồng, trong đó:

- Chi đầu tư phát triển là 36.431.417 triệu đồng.
- Chi thường xuyên: 35.320.881 triệu đồng.
- Dự phòng ngân sách: 1.482.107 triệu đồng.
- Chi tạo nguồn CCTL từ 50% tăng thu ngân sách địa phương dự toán năm 2025 so với dự toán năm 2023 (*sau khi đã sử dụng một phần để thực hiện chính sách tiền lương theo mức lương cơ sở 2,34 triệu đồng/người/tháng và chế độ tiền thưởng, chính sách an sinh xã hội và phúc lợi khác... được tổng hợp chung trong dự toán chi thường xuyên*): 870.965 triệu đồng.

## **2. Dự toán ngân sách các quận, huyện, thị xã đã nghị quyết thông qua (dự toán đã điều chỉnh đến thời điểm hiện nay)**

1.1. Thu NSNN trên địa bàn là 210.883.670 triệu đồng, cao hơn dự toán Thành phố giao 8.466.470 triệu đồng, trong đó: tăng thu tiền sử dụng đất 5.461.470 triệu đồng; tăng thu thuế, phí và thu khác 3.005.000 triệu đồng.

1.2. Thu ngân sách quận, huyện, thị xã: 110.385.381 triệu đồng<sup>7</sup>, cao hơn dự toán Thành phố giao 18.537.573 triệu đồng từ các nguồn:

- Thu ngân sách địa phương được hưởng theo phân cấp: 62.329.929 triệu đồng, tăng 6.041.896 triệu đồng so với dự toán Thành phố giao đầu năm do giao tăng thu dự toán (trong đó: Thu tiền sử dụng đất tăng 5.076.896 triệu đồng và Thu thuế, phí và thu khác tăng 965.000 triệu đồng).
- Thu ngân sách cấp Thành phố bổ sung: 34.169.710 triệu đồng, trong đó:
  - + Bổ sung cân đối: 15.241.738 triệu đồng.
  - + Bổ sung có mục tiêu: 18.927.972 triệu đồng<sup>8</sup>, tăng 1.185.534 triệu đồng so với dự toán Thành phố giao đầu năm.
- Thu từ nguồn CCTL còn dư năm trước chuyển sang: 4.251.510 triệu đồng, tăng 1.675.911 triệu đồng so với dự toán Thành phố giao đầu năm.
- Các nguồn khác được bổ sung trong năm: 9.634.232 triệu đồng, trong đó:
  - + Nguồn tăng thu thực hiện năm 2024 (Tăng thu chuyển nguồn có phương án phân bổ): 5.274.016 triệu đồng.
  - + Nguồn thưởng vượt thu: 26.313 triệu đồng.
  - + Tiền đất tồn trong kết dư: 3.055.990 triệu đồng.
  - + Tăng thu ngân sách năm 2025: 790.522 triệu đồng.

<sup>7</sup> Đã loại trừ trùng lặp phần kinh phí quận hỗ trợ huyện 153.300 triệu đồng cho chi đầu tư phát triển.

<sup>8</sup> Trong đó: Bổ sung mục tiêu chi đầu tư phát triển là 10.362.632 triệu đồng và bổ sung mục tiêu chi thường xuyên là 8.565.340 triệu đồng.



+ Kết dư ngân sách năm 2024: 477.391 triệu đồng.

+ Thu huy động đóng góp: 10.000 triệu đồng.

1.3. Chi ngân sách quận, huyện, thị xã: 110.385.381 triệu đồng, cao hơn so với dự toán Thành phố giao đầu năm 18.537.573 triệu đồng, trong đó:

(1) Chi ngân sách cấp quận, huyện, thị xã (bao gồm cả số bổ sung mục tiêu cho ngân sách cấp xã là 9.435.964 triệu đồng): 106.628.392 triệu đồng<sup>9</sup>, trong đó:

- Chi đầu tư phát triển là 61.850.142 triệu đồng<sup>10</sup>, trong đó:

+ Chi đầu tư XD CB: 61.596.742 triệu đồng.

+ Bổ sung vốn cho các quỹ và ủy thác qua ngân hàng chính sách: 253.400 triệu đồng.

- Chi thường xuyên: 42.073.629 triệu đồng<sup>11</sup>.

- Dự phòng ngân sách: 1.525.793 triệu đồng<sup>12</sup>.

- Chi tạo nguồn CCTL từ 50% tăng thu ngân sách địa phương dự toán năm 2025 so với dự toán năm 2023 (sau khi đã sử dụng một phần để thực hiện chính sách tiền lương theo mức lương cơ sở 2,34 triệu đồng/người/tháng và chế độ tiền thưởng, chính sách an sinh xã hội và phúc lợi khác... được tổng hợp chung trong dự toán chi thường xuyên): 1.178.828 triệu đồng.

(2) Chi cân đối ngân sách cấp xã (bao gồm cả số bổ sung cân đối từ ngân sách cấp huyện cho ngân sách cấp xã là 2.663.804 triệu đồng): 3.756.989 triệu đồng, trong đó:

- Chi đầu tư phát triển là 103.498 triệu đồng.

- Chi thường xuyên: 3.540.935 triệu đồng.

- Dự phòng ngân sách: 79.207 triệu đồng.

- Chi tạo nguồn CCTL từ 50% tăng thu ngân sách địa phương dự toán năm 2025 so với dự toán năm 2023 (sau khi đã sử dụng một phần để thực hiện chính sách tiền lương theo mức lương cơ sở 2,34 triệu đồng/người/tháng và chế độ tiền thưởng, chính sách an sinh xã hội và phúc lợi khác... được tổng hợp chung trong dự toán chi thường xuyên): 33.349 triệu đồng.

### **III.2. Phương án điều chỉnh dự toán ngân sách địa phương và phân bổ ngân sách cấp thành phố Hà Nội năm 2025 khi thực hiện sắp xếp đơn vị hành chính các cấp và xây dựng mô hình tổ chức chính quyền địa phương 02 cấp**

Trên cơ sở các nguyên tắc nêu trên và dự toán ngân sách đã được HĐND Thành phố, HĐND cấp huyện quyết định, UBND Thành phố trình HĐND Thành

<sup>9</sup> Trong đó: Chi từ nguồn ngân sách cấp Thành phố bổ sung mục tiêu là 18.927.972 triệu đồng.

<sup>10</sup> Trong đó: Bổ sung có mục tiêu cho ngân sách cấp xã là 7.379.997 triệu đồng.

<sup>11</sup> Trong đó: Bổ sung có mục tiêu cho ngân sách cấp xã là 2.055.967 triệu đồng.

<sup>12</sup> Trong đó, bao gồm cả 874.935 triệu đồng đã sử dụng để: Bổ sung cho chi đầu tư phát triển của các đơn vị cấp huyện 2.000 triệu đồng và bổ sung cho chi thường xuyên 872.935 triệu đồng (đơn vị cấp huyện 790.611 triệu đồng và bổ sung mục tiêu cho ngân sách cấp xã 82.324 triệu đồng).



phổ phương án điều chỉnh dự toán ngân sách địa phương và phân bổ ngân sách cấp thành phố Hà Nội năm 2025 khi thực hiện sắp xếp đơn vị hành chính các cấp và xây dựng mô hình tổ chức chính quyền địa phương 02 cấp như sau:

**1. Dự toán thu NSNN trên địa bàn:** 513.903.532 triệu đồng (Tăng 8.466.470 triệu đồng so với dự toán giao đầu năm). Trong đó, số thu NSNN giao các xã, phường là 2.745.579 triệu đồng.

**2. Thu ngân sách địa phương:** 183.368.191 triệu đồng (Tăng 17.244.031 triệu đồng so với dự toán Thành phố giao đầu năm), trong đó:

- Thu ngân sách địa phương được hưởng theo phân cấp: 155.184.731 triệu đồng (Tăng 6.426.470 triệu đồng so với dự toán Thành phố giao đầu năm).

- Thu bổ sung từ ngân sách Trung ương: 14.790.300 triệu đồng.

- Thu từ nguồn CCTL còn dư năm trước chuyển sang: 4.251.510 triệu đồng (Tăng 1.675.911 triệu đồng so với dự toán Thành phố giao đầu năm).

- Các nguồn khác: 9.141.650 triệu đồng, trong đó:

- + Nguồn tăng thu thực hiện năm 2024 (Tăng thu chuyển nguồn có phương án phân bổ): 6.049.347 triệu đồng (trong đó: Từ nguồn tăng thu của quận, huyện, thị xã là 5.274.016 triệu đồng và từ nguồn tăng thu của cấp Thành phố đã được Thường trực HĐND Thành phố thông qua phương án sử dụng cho chi đầu tư phát triển<sup>13</sup> là 775.331 triệu đồng).

- + Nguồn thưởng vượt thu: 26.313 triệu đồng.

- + Tiền đất tồn trong kết dư: 3.055.990 triệu đồng.

- + Thu huy động đóng góp: 10.000 triệu đồng.

**2.1. Thu ngân sách cấp Thành phố:** 182.273.419 triệu đồng, trong đó:

- Thu ngân sách cấp Thành phố được hưởng theo phân cấp: 154.325.726 triệu đồng (Tăng 61.855.498 triệu đồng so với dự toán Thành phố giao đầu năm).

- Thu bổ sung có mục tiêu từ ngân sách trung ương: 14.790.300 triệu đồng.

- Thu từ nguồn CCTL còn dư năm trước chuyển sang: 4.015.743 triệu đồng.

- Các nguồn khác: 9.141.650 triệu đồng, trong đó:

- + Nguồn tăng thu thực hiện năm 2024 (Tăng thu chuyển nguồn có phương án phân bổ): 6.049.347 triệu đồng.

- + Nguồn thưởng vượt thu: 26.313 triệu đồng.

- + Tiền đất tồn trong kết dư: 3.055.990 triệu đồng.

- + Thu huy động đóng góp: 10.000 triệu đồng.

**2.2. Thu ngân sách cấp xã:** 42.097.220 triệu đồng, trong đó:

<sup>13</sup> Nghị quyết số 37/NQ-HĐND ngày 09/6/2025 của Thường trực HĐND Thành phố.



- Thu ngân sách cấp xã được hưởng theo phân cấp: 859.005 triệu đồng.
- Thu bổ sung từ ngân sách cấp Thành phố: 41.002.448 triệu đồng, trong đó:

- + Thu bổ sung cân đối: 4.969.714 triệu đồng.
- + Thu bổ sung có mục tiêu: 36.032.734 triệu đồng (Bao gồm: Bổ sung chi đầu tư phát triển 7.376.120 triệu đồng và bổ sung chi thường xuyên là 28.656.614 triệu đồng<sup>14</sup>).

- Thu từ nguồn CCTL còn dư năm trước chuyển sang: 235.767 triệu đồng.

**3. Chi ngân sách địa phương:** 183.233.991 triệu đồng, trong đó:

- Chi đầu tư phát triển là 102.289.854 triệu đồng, trong đó:
  - + Chi đầu tư XD CB: 100.681.254 triệu đồng.
  - + Bổ sung vốn cho các quỹ và ủy thác qua ngân hàng chính sách; Hỗ trợ một số dự án, doanh nghiệp theo cơ chế của Thành phố: 1.608.600 triệu đồng.
- Chi thường xuyên: 72.987.120 triệu đồng.
- Chi trả nợ lãi các khoản do chính quyền địa phương vay: 269.800 triệu đồng.
- Bổ sung quỹ dự trữ tài chính: 10.460 triệu đồng.
- Dự phòng ngân sách: 3.214.903 triệu đồng.
- Chi tạo nguồn cải cách tiền lương từ 50% tăng thu ngân sách địa phương dự toán năm 2025 so với dự toán năm 2023 (sau khi đã sử dụng một phần để thực hiện chính sách tiền lương theo mức lương cơ sở 2,34 triệu đồng/người/tháng và chế độ tiền thưởng, chính sách an sinh xã hội và phúc lợi khác... được tổng hợp chung trong dự toán chi thường xuyên): 4.461.854 triệu đồng.

**4. Phương án phân bổ ngân sách cấp Thành phố:**

Tổng chi ngân sách cấp Thành phố là 182.139.219 triệu đồng (bao gồm cả số bổ sung mục tiêu cho ngân sách cấp xã là 36.032.734 triệu đồng), trong đó:

- Chi đầu tư phát triển là 102.139.834 triệu đồng<sup>15</sup>, trong đó:
  - + Chi đầu tư XD CB: 100.531.234 triệu đồng (Tăng 52.152.388 triệu đồng so với dự toán Thành phố giao đầu năm).
  - + Bổ sung vốn cho các quỹ và ủy thác qua ngân hàng chính sách; Hỗ trợ một số dự án, doanh nghiệp theo cơ chế của Thành phố: 1.608.600 triệu đồng (Tăng 258.600 triệu đồng so với dự toán Thành phố giao đầu năm).
- Chi thường xuyên: 67.229.371 triệu đồng<sup>16</sup> (Tăng 31.778.236 triệu đồng so với dự toán Thành phố giao đầu năm).

<sup>14</sup> Trong đó: Bổ sung để thực hiện các nhiệm vụ tiếp nhận từ cấp huyện cũ là 25.569.732 triệu đồng.

<sup>15</sup> Trong đó: Chưa bao gồm 2.000 triệu đồng sử dụng từ nguồn dự phòng ngân sách cấp Thành phố cho chi đầu tư phát triển.



- Chi trả nợ lãi các khoản do chính quyền địa phương vay: 269.800 triệu đồng.
- Bổ sung quỹ dự trữ tài chính: 10.460 triệu đồng.
- Dự phòng ngân sách: 3.090.204 triệu đồng<sup>17</sup> (*Tăng 1.528.318 triệu đồng so với dự toán Thành phố giao đầu năm*).
- Chi tạo nguồn cải cách tiền lương từ 50% tăng thu ngân sách địa phương dự toán năm 2025 so với dự toán năm 2023 (*sau khi đã sử dụng một phần để thực hiện chính sách tiền lương theo mức lương cơ sở 2,34 triệu đồng/người/tháng và chế độ tiền thưởng, chính sách an sinh xã hội và phúc lợi khác... được tổng hợp chung trong dự toán chi thường xuyên*): 4.429.836 triệu đồng (*Tăng 537.373 triệu đồng so với dự toán Thành phố giao đầu năm*).
- Chi bổ sung cân đối cho ngân sách cấp xã: 4.969.714 triệu đồng.

*(Chi tiết theo các phụ lục đính kèm)*

#### **IV. MỘT SỐ NỘI DUNG CỤ THỂ XIN Ý KIẾN HĐND THÀNH PHỐ**

1. Dự toán chi đầu tư trở lại cho các quận, huyện, thị xã từ tiền thuê đất trả tiền một lần được giao đầu năm trong dự toán chi đầu tư phát triển ngân sách cấp Thành phố là 970.000 triệu đồng (Từ đầu năm đến nay, chưa phát sinh số phân bổ, sử dụng từ dự toán chi của nhiệm vụ này). Khi sắp xếp, tổ chức mô hình chính quyền địa phương 02 cấp thì sẽ không còn nhiệm vụ chi này. Do vậy, UBND Thành phố xin ý kiến HĐND Thành phố xem xét quyết định sử dụng 970.000 triệu đồng nêu trên để bổ sung chi đầu tư XDCB thực hiện quyết toán dự án hoàn thành và các nhiệm vụ chi đầu tư phát triển khác.

2. Về việc quận Long Biên sử dụng nguồn cải cách tiền lương năm 2025 để chi đầu tư XDCB:

Quận Long Biên có 08 dự án đầu tư được HĐND Thành phố phê duyệt chủ trương đầu tư được sử dụng nguồn cải cách tiền lương của Quận (4 dự án<sup>18</sup> được phê duyệt tại Nghị quyết số 03/NQ-HĐND ngày 8/4/2022 của HĐND Thành phố; 04 Dự án<sup>19</sup> được phê duyệt tại Nghị quyết số 29/NQ-HĐND ngày 08/12/2022 của HĐND Thành phố).

<sup>16</sup> Trong đó: Chưa bao gồm 1.281.218 triệu đồng sử dụng từ nguồn dự phòng ngân sách cấp Thành phố cho chi thường xuyên.

<sup>17</sup> Trong đó: Đã sử dụng 1.283.218 triệu đồng cho các nhiệm vụ:

- Chi đầu tư phát triển: 2.000 triệu đồng.

- Chi thường xuyên: 1.281.218 triệu đồng (trong đó bổ sung mục tiêu cho ngân sách cấp xã là 382.599 triệu đồng).

<sup>18</sup> (1). Dự án xây dựng tuyến cống thoát nước Long Biên- Cự Khối, phường Long Biên; (2). Dự án xây dựng tuyến đường 40m nối từ đường Nguyễn Văn Cừ đến hết khu tái định cư phường Ngọc Thụy, quận Long Biên bằng nguồn cải cách tiền lương quận Long Biên. (3). Xây dựng trạm bơm Cự Khối và tuyến mương xả ngoài đê Tả hồng, quận Long Biên; (4). Xây dựng tuyến mương Việt Hưng – Cầu Bấy và hồ điều hoà Cự Khối, quận Long Biên (phụ lục 6 – Nghị quyết 03).

<sup>19</sup> (1). Xây dựng tuyến đường 25 m theo quy hoạch từ đường Cô Linh đến đường 25m Cự Khối, Thạch Bàn, Long Biên; (2). Xây dựng tuyến đường 25 m, 30m theo quy hoạch từ đê sông Hồng đến khu đô thị Thạch Bàn; (3). Đầu tư tuyến đường 30m nối từ phố Ngô Gia Khảm đến ô đất A3/CCTP1 và tuyến đường 30m từ ô đất A.4/CCKO2



Các dự án trên đã thực hiện từ năm 2024, 6 tháng đầu năm 2025, HĐND quận Long Biên ban hành 02 Nghị quyết số 165/NQ-HĐND ngày 26/02/2025 và Nghị quyết số 167/NQ-HĐND ngày 25/4/2025 sử dụng 699,8 tỷ đồng từ nguồn cải cách tiền lương năm 2025 của quận để bố trí kế hoạch vốn năm 2025 cho 08 dự án nêu trên.

Năm 2025, HĐND Thành phố ban hành Nghị quyết số 53/NQ-HĐND ngày 10/12/2024 về dự toán ngân sách địa phương và phân bổ ngân sách cấp Thành phố năm 2025, trong đó có nội dung: *Thống nhất chưa dùng nguồn cải cách tiền lương còn dư của các cấp ngân sách để chi đầu tư phát triển*. Vì vậy, việc HĐND quận Long Biên quyết nghị sử dụng nguồn cải cách tiền lương còn dư để bổ sung chi đầu tư XDCCB là chưa phù hợp với Nghị quyết của HĐND Thành phố. Tuy nhiên, để đảm bảo tiến độ dự án, hạn chế bức xúc phát sinh của các hộ dân trong phạm vi giải phóng mặt bằng của dự án, không để nợ xây dựng cơ bản, UBND Thành phố xin ý kiến HĐND Thành phố thống nhất sử dụng nguồn cải cách tiền lương năm 2025 của Quận để bố trí kế hoạch vốn cho 08 dự án HĐND quận Long Biên đã quyết nghị.

3. Năm 2025, căn cứ vào số thu thực tế trong các tháng đầu năm 2025, 03 huyện đã phân bổ kinh phí thực hiện các dự án từ nguồn tăng thu ngân sách huyện năm 2025 là 790.522 triệu đồng<sup>20</sup>; 06 quận, huyện phân bổ kinh phí từ nguồn kết dư ngân sách quận, huyện năm 2024 để thực hiện các dự án đầu tư và một số nhiệm vụ chi thường xuyên là 477.391 triệu đồng<sup>21</sup> (trong đó, phân bổ cho các dự án đầu tư là 369.383 triệu đồng; phân bổ cho các nhiệm vụ chi thường xuyên là 108.008 triệu đồng). Theo quy định của Luật Ngân sách nhà nước, tăng thu ngân sách năm 2025 (bao gồm cả thu từ kết dư ngân sách năm 2024) chỉ được xác định và xây dựng phương án sử dụng khi kết thúc năm ngân sách. Vì vậy, các quận, huyện, thị xã quyết định bổ sung dự toán năm 2025 từ các nguồn nêu trên là chưa phù hợp với quy định của Luật NSNN.

Để đảm bảo các dự án đầu tư được triển khai liên tục, không bị gián đoạn, các nhiệm vụ chi thường xuyên đã triển khai được thanh quyết toán dứt điểm trước khi tổ chức mô hình chính quyền địa phương 02 cấp, UBND Thành phố xin ý kiến HĐND Thành phố cho phép sử dụng nguồn tăng thu ngân sách cấp Thành phố (Bao gồm 775.331 triệu đồng từ nguồn tăng thu thực hiện năm 2024 của ngân sách cấp Thành phố<sup>22</sup> và 384.574 triệu đồng thu tiền sử dụng đất của ngân sách cấp Thành phố tăng thêm năm 2025 do giao tăng dự toán thu NSNN) để bố trí thực hiện các dự án đầu tư và sử dụng nguồn dự phòng ngân sách cấp Thành phố để bố trí thực hiện các nhiệm vụ chi thường xuyên.

4. Về việc bố trí nguồn vốn đầu tư công thuộc nhiệm vụ chi của ngân sách cấp huyện giao bổ sung có mục tiêu cho ngân sách cấp xã:

đến đường 30m các phường Thượng Thanh, Gia Thụy, Ngọc Lâm, quận Long Biên; (4).Xây dựng tuyến đường 40m, 30m theo quy hoạch từ đường Nguyễn Thời Trung đến đường Cổ Linh, quận Long Biên

<sup>20</sup> Các huyện: Đông Anh: 282.000 triệu đồng; Ứng Hòa: 226.522 triệu đồng; Thanh Oai: 282.000 triệu đồng.

<sup>21</sup> Các quận, huyện: Cầu Giấy: 49.621 triệu đồng; Long Biên: 45.107 triệu đồng; Nam Từ Liêm: 114.183 triệu đồng; Hoài Đức: 13.280 triệu đồng; Đông Anh: 243.000 triệu đồng; Thanh Oai: 12.200 triệu đồng.

<sup>22</sup> Đã được Thường trực HĐND Thành phố thông qua phương án sử dụng tại Nghị quyết số 37/NQ-HĐND ngày 09/6/2025.



Năm 2025, tại một số huyện đã giao UBND xã làm chủ đầu tư một số dự án đầu tư XD CB thuộc nhiệm vụ chi của ngân sách cấp huyện, theo quy định kế hoạch vốn sẽ được bố trí và giải ngân tại ngân sách cấp huyện. Tuy nhiên, UBND huyện đã giao dự toán bổ sung có mục tiêu cho ngân sách cấp xã để thực hiện dự án và 06 tháng đầu năm đã giải ngân tại ngân sách cấp xã. Khi thực hiện chính quyền địa phương 02 cấp, các dự án đầu tư thuộc nhiệm vụ chi của cấp huyện sẽ chuyển giao về Thành phố thực hiện, do đó sẽ khó khăn trong việc xử lý hạch toán số kinh phí đã giải ngân trong 6 tháng đầu năm của các dự án tại cấp xã. Để đảm bảo dự án thực hiện liên tục, không bị gián đoạn, thông suốt trong khâu hạch toán tại cơ quan kho bạc, UBND Thành phố xin ý kiến HĐND Thành phố cho phép bổ sung có mục tiêu từ ngân sách thành phố cho ngân sách cấp xã để tiếp tục thực hiện dự án.

UBND Thành phố kính trình HĐND Thành phố xem xét, quyết định./.

Nơi nhận: *Tham*

- Như trên;
- Thường trực Thành ủy;
- Thường trực HĐND Thành phố; (để báo cáo)
- Chủ tịch UBND Thành phố;
- Các PCT UBND Thành phố;
- Ban KT&NS - HĐND Thành phố;
- Sở Tài chính; KBNN khu vực I;
- Chi cục Thuế khu vực I;
- Chi cục Hải quan khu vực I;
- VPUB: CVP, các PCVP, KTTH;
- Lưu: VT, KTTH.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN**  
**KT. CHỦ TỊCH**  
**PHÓ CHỦ TỊCH**



**Nguyễn Trọng Đông**